

SENCOR®

Let's live!

**BLUETOOTH REPRODUKTOR
SSS 101**

**NÁVOD NA OBSLUHU
SK**



BLAHOŽELÁME VÁM KU KÚPE PRENOSNÉHO BLUETOOTH REPRODUKTORA S FM RÁDIOM NA DOMÁCE POUŽITIE. VYZNAČUJE SA POKROČILOU KONŠTRUKCIOU, MODERNÝM VZHĽADOM, VÝNIMOČNE BOHATÝM ZVUKOM A NAJNOVŠÍMI TECHNOLOGIAMI. TO VŠETKO PRI JEDNODUCHOM OVLÁDANÍ.

1. Dôležité upozornenia

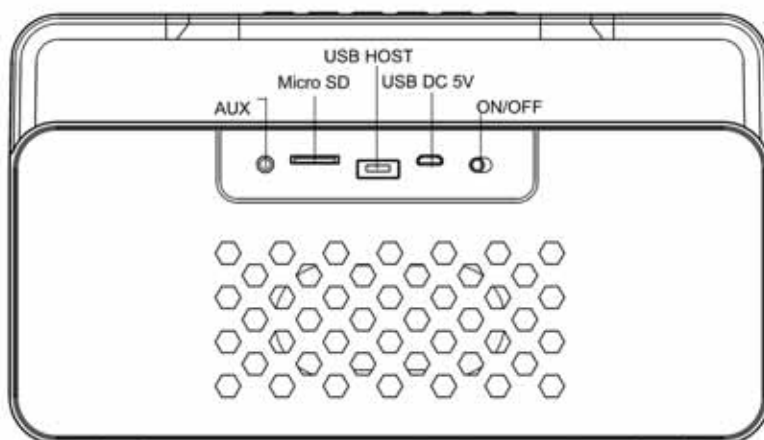
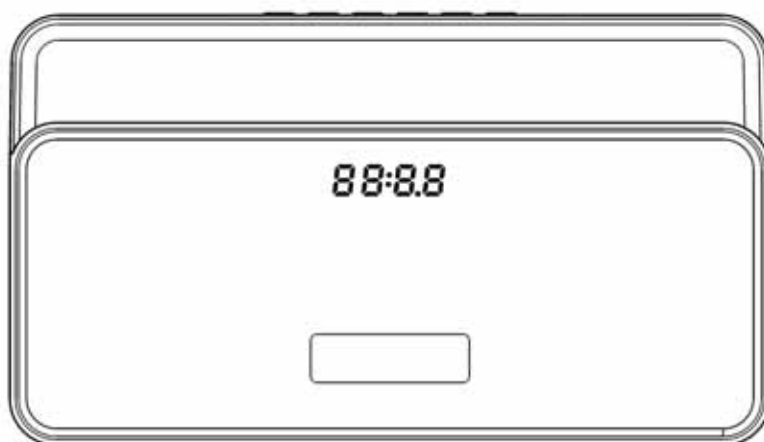
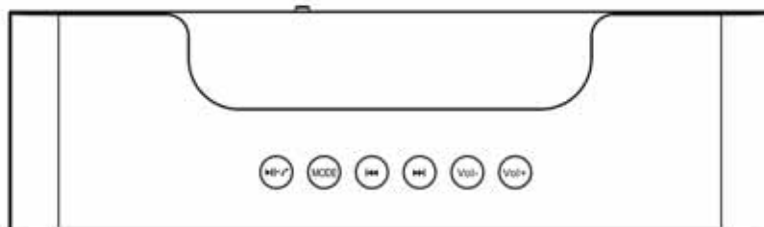
- Prečítajte si tento návod. Riadte sa týmto návodom a inštrukciami v ňom uvedenými.
- Dbajte na všetky varovania.
- Dodržiavajte všetky pokyny.
- Používajte iba doplnky a príslušenstvo uvedené výrobcom.
- Na prístroj sa nesmie umiestniť otvorený plameň, napr. horiaca sviečka.
- Používajte prístroj v miernom klimatickom pásme.
- Výrobca ani predajca prístroja v žiadnom prípade nezodpovedajú za akékoľvek priame aj nepriame škody zapríčinené nedodržaním pokynov na inštaláciu, nastavovanie, obsluhu, ošetrovanie a čistenie tohto prístroja uvedené v tomto návode.
- Chráňte prístroj pred údermi, pádmi, nárazmi, otrasmi, vibráciami, vlhkom a prachom.
- Pred vaším súhlasom s používaním prístroja deťmi musia byť deti spôsobom zodpovedajúcim ich veku poučené o správnom a bezpečnom používaní prístroja.
- Okolo prístroja ponechajte na všetkých stranách voľný priestor, nutný na správnu cirkuláciu vzduchu. Odvádza sa tak teplo vznikajúce pri prevádzke. Zakrytím vetracích otvorov skrinky prístroja hrozí riziko prehriatia a poškodenia prístroja. Treba zaistiť, aby nebolo bránené odvetrávaniu zakrytím vetracích otvorov napr. novinami, obrusom, závesom, atď. Dodržujte inštrukcie na inštaláciu uvedené v návode.
- Neinštalujte prístroj na priamom slnku alebo blízko zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné výmenníky, kachle alebo iné prístroje (vrátane zosilňovačov) produkujúce teplo. Vysokými teplotami sa výrazne skracuje životnosť elektronických dielov prístroja. Nepoužívajte a neponechávajte prístroj v blízkosti otvoreného ohňa.

- Prístroj nesmie byť vystavený kvapkajúcej ani tečúcej vode a nesmú sa naň klásať predmety naplnené tekutinou, napríklad vázy. Chráňte prístroj pred zmoknutím, postriekaním alebo poliatím akoukoľvek kvapalinou, neponechávajte a neinštalujte prístroj mimo miestnosti. Prístroj nepoužívajte vonku. Nedodržaním týchto pokynov hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.
- Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vody.
- Chráňte prístroj pred údermi, pádmi, nárazmi, otrasmami, vibráciami, vlhkom a prachom.
- Vykonávajte pravidelnú inšpekciu prístroja. Nikdy nepoužívajte poškodený prístroj.
- Prístroj je vybavený špeciálnymi pasívnymi žiaričmi, ktoré zabezpečujú bohatý a prirodzený zvuk aj z malého zariadenia a fungujú podobne ako subwoofer. Nezakrývajte ich, ani nebráňte ich funkcií.

Servis a údržba

- Na zabránenie rizikám úrazu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru nevyberajte prístroj zo skrinky – vnútri skrinky nie sú diely, ktoré by mohol opraviť alebo nastaviť jeho používateľ bez zodpovedajúceho vybavenia a kvalifikácie. Ak bude prístroj vyžadovať nastavenie alebo opravu, kontaktujte odborný servis.
- V prípade výskytu akýchkoľvek neobvyklých javov počas používania prístroja, ako je napr. výskyt charakteristického zápachu páliacej sa izolácie alebo dokonca dymu, prístroj bezodkladne vypnite, od prístroja odpojte používaný zdroj jeho napájania a s ďalším používaním prístroja vyčkajte na výsledok jeho kontroly pracovníkmi odborného servisu.
- Všetok servis prenechajte kvalifikovanému personálu. Servis je nutný, ak bol prístroj akýmkoľvek spôsobom poškodený, napríklad v prípade poliatia prístroja tekutinou, vniknutia cudzích predmetov dovnútra prístroja, vystavenia prístroja dažďu alebo vlhkosti, ak prístroj nefunguje bežným spôsobom alebo došlo k jeho pádu.
- Prístroj čistite iba suchou tkaninou.
- Na čistenie nepoužívajte benzín, riedidlo alebo iné rozpúšťadlá ani nepoužívajte brúsne čistiace prostriedky, drôtenky alebo hubky s drôtenkami.

2. Vzhľad prístroja



Displej

**Poznámka:**

Displej prístroja je umiestnený za pohľadovou mriežkou, niektoré jeho malé symboly nemusia byť ľahko čitateľné.

3. Ovládanie



3.1. Ovládacie tlačidlá

Tlačidlo ►||◄: V režime hudby krátkym stlačením zapnete prehrávanie hudby alebo uvedte prístroj do režimu pauzy. V režime rádia FM dlhým stlačením spustíte automatické vyhľadávanie rádiových staníc, krátkym stlačením vzostupne prepínate medzi predtým uloženými stanicami. V režime hands-free krátkym stlačením zdvihnete volanie / alebo zavesíte volanie.

Tlačidlo MODE: krátkym stlačením prepínate medzi dostupnými režimami. Bez vložených médií iba medzi FM rádiom a Bluetooth vstupom, pri vložení linkového konektora alebo média USB/SD je možné prepnúť aj na obsadený/aktívovaný vstup (ak je na ňom prehrateľné médium s obsahom, hudbou a pod.).

Tlačidlo ◀◀: krátkym stlačením tlačidla prejdete na predchádzajúcu skladbu, dlhým stlačením tlačidla sa rýchlo pohybujete vzad vnútri práve prehrávanej skladby.

Tlačidlo ▶▶: krátkym stlačením tlačidla prejdete na nasledujúcu skladbu, dlhým stlačením tlačidla sa rýchlo pohybujete vpred vnútri práve prehrávanej skladby.

Tlačidlo Vol-: zníženie hlasitosti, krátkym stlačením o 1 stupeň, podržaním zoslabuje súvislo.

Tlačidlo Vol+: zvýšenie hlasitosti, krátkym stlačením o 1 stupeň, podržaním zosilňuje súvislo.

Posuvný vypínač ON/OFF – zapnutie/vypnutie prístroja, umiestnený na zadnej strane.

3.2. Napájanie a nabíjanie

Prístroj sa prevádzkovo napája zo vstavanej batérie, ktorú je potrebné nabiť cez konektor MicroUSB (USB DC) na zadnej strane prístroja. Na nabíjanie je možné využiť počítač alebo takmer ľubovoľnú USB nabíjačku, napr. od telefónu. Nabíjanie celej kapacity batérie trvá aspoň 4 – 5 hodín. Počas nabíjania svieti kontrolka pod nabíjajúcim konektorom červeno, keď je vnútorná batéria nabitá, rozsvieti sa zeleno. Nabíjať je možné vo vypnutom stave (vypínač OFF) aj zapnutom stave (vypínač ON); v tom prípade môže nabíjanie trvať dlhšie. Po dokončení nabíjania odpojte nabíjací kábel od prístroja.

Nabitá batéria stačí na niekoľko hodín prevádzky pri bežných hlasitostiach. Vysoká hlasitosť spotrebáva energiu batérie rýchlejšie, odporúčame počúvanie pri bežnej hlasitosti.

**Upozornenie k batérii:**

Na dosiahnutie maximálnej životnosti batérie je vhodné začať nabíjať batériu až po ohlásení nízkeho stavu batérie (hlasovo, LOW POWER), prehrávanie sa zastaví. Kontrolné svetlá v držiaku batérie ešte ďalej svietia. Nabíjajte potom súvislo až do plného nabitia (zelená kontrolka). Ak je už čas prevádzky na batériu veľmi krátky, životnosť batérie je spotrebovaná a nechajte si batériu vymeniť v autorizovanom servise.

Odporúčanie:

Ak prístroj dlhší čas nepoužívate, odporúčame batériu raz za dva až tri mesiace nabiť do plného stavu. Neodporúčame skladovať prístroj s vybitou batériou, môže to mať za následok nezvratné poškodenie batérie (strata kapacity) alebo batéria úplne stratí funkciu.



3.3. Zapnutie prístroja

Prepnite vypínač (vzadu) do polohy **ON**, prístroj skontroluje, či je dostatočná energia na zapnutie a zobrazí krátko nápis na displeji „HI“. Ak sa iba rozsvietia kontrolky v držiaku alebo ani tie nie, najprv nabite batériu v prístroji. Po zapnutí prístroj prejde na naposledy použitý vstup, ak je dostupný.

3.4. Prevádzkové režimy

3.4.1. FM rádio

Rádio prehráva dostupnú FM stanicu a zobrazuje jej frekvenciu na displeji. Prístroj má vstavanú anténu pre FM, dostačujúcu na spoľahlivý príjem silných a nezarušených staníc. Ak je príjem slabý či zašumený, najprv skúste zmeniť polohu prijímača alebo ho otočiť. Pri naďalej slabej stanici zvolte inú stanicu so silnejším signálom. Prípadné rušenie vo vašom okolí môžu spôsobovať aj silové elektrické zariadenia či elektronické zariadenia. V tom prípade sa vzdialte od zdrojov rušenia na spoľahlivý príjem. Ako vonkajšiu anténu zlepšujúcu príjem slabých staníc môžete skúsiť použiť kábel do vstupu LINE IN, po jeho vložení a automatickej voľbe vstupu LINE opakovaným stlačením tlačidla **MODE** prejdete opäť na režim FM.

1. Dlhým stlačením tlačidla  spustíte automatické vyhľadávanie staníc a jej ukladanie do pamäte
2. Krátkym stlačením tlačidla  prepínate vzostupne medzi predtým uloženými stanicami v pamäti prístroja. Krátko sa zobrazí číslo predvoľby a potom trvalo frekvencia stanice.

3. Krátkym stlačením **⏪** alebo **⏩** ručne zmeníte prijímanú frekvenciu o krok 0,1 MHz daným smerom (hore/dole) na manuálny výber požadovanej stanice, dlhým stlačením tlačidla spustíte poloaufomatické vyhľadávanie stanice smerom od najnižšej po najvyššiu frekvenciu
4. Dlhým stlačením **⏪** alebo **⏩** začnete prehľadávať pásmo na prítomnosť signálu stanice daným smerom (hore/dole). Po nájdení dostatočného signálu sa hľadanie zastaví a stanica začne hrať. Ak ide o stanicu, ktorá je už uložená v pamäti, krátko sa zobrazí jej pozícia v pamäti.

8 7.5 MHz P 0 1

3.4.2. Bluetooth (BT)

Prístroj je vybavený bezdrôtovým rozhraním Bluetooth na prenos hudby aj telefónnych hovorov. Aj keď je dosah v pokojnom, nezarušenom prostredí až niekoľko desiatok metrov, neprekračujte vzdialenosť medzi Bluetooth zariadeniami o viac než niekoľko málo metrov, vyvarujete sa výpadkom vinou náhodných rušení bezdrôtového prenosu.

1. Krátko stlačte tlačidlo **MODE** a vstúpte do režimu Bluetooth. Displej zobrazí nápis „BLUE“, začujete hlasové ohlásenie. Potom vyhľadajte Bluetooth zariadenie.

BLUE

2. Zapnite svoje Bluetooth zariadenie (BT zdroj, napríklad mobilný telefón/tablet/počítač), vyhľadajte v ňom okolité zariadenie a po nájdení ho spárujte s „DY25L“. Po úspešnom pripojení začujete hlasové ohlásenie pripojenia. Naďalej môžete prístroj používať v dvoch bezdrôtových režimoch:

a) Multimediálny reproduktor






Prístroj reprodukuje hudbu prehrávanú z BT zdroja. Nastavte vhodnú hlasitosť ako na prístroji, tak na BT zdroji. Ak to BT zdroj podporuje, je možné ho ovládať z tohto prístroja, najmä pauza a opätovné spustenie prehrávania (tlačidlo **⏮**) a preskok medzi skladbami (tlačidlá **⏪** a **⏩**).

b) Handsfree režim Bluetooth (telefón)

Pripojený telefón začne podľa svojho nastavenia vyzváňať aj v tomto prístroji a na displeji sa zobrazí „C IN“ (Call Incomming). Volanie môžete prevziať stlačením tlačidla **⏮** (Displej zobrazuje „C HF“), hovorte zblízka do oblasti displeja. Hovor potom môžete zavesiť krátkym stlačením tlačidla **⏮**.

3.4.3. MP3 režim

Vložte microSD kartu (do slotu SD karty) alebo USB flash disk (do portu USB HOST) v akomkoľvek režime, prístroj jeho vloženie rozpozná a prehľadá ho na prehrateľné skladby MP3/WMA. Ak ich nájde, tento vstup zvolí a začne skladby prehrávať. Stlačte tlačidlo na úpravu hlasitosti alebo zvolíte skladbu, ktorú požadujete.

1. Krátkym stlačením tlačidla  pozastavíte (displej zobrazí „PAUS“) alebo obnovíte prehrávanie (displej zobrazuje uplynutý čas skladby).
2. Krátkym stlačením  alebo  preskočíte na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu, displej krátko zobrazí jej poradové číslo.
3. Dlhým stlačením  alebo  začnete rýchlo prechádzať práve prehrávanú skladbu, displej zobrazuje čas skladby.



Upozornenie:

Vzhľadom na rozmanitosť zariadení na trhu nie je zaručená kompatibilita a prehrateľnosť všetkých médií. Pamäte, ktoré chcete pripojiť, si vopred vyskúšajte, prípadne sformátujte na súborový formát FAT32. Chránené médiá, súbory či obsah v nich a na nich nemusia byť prehrateľné. Prehrávajte vyskúšané a nechránené médiá a obsah.



Upozornenie:

SD kartu vkladajte opatrne, kontaktmi smerom hore a smerom do prístroja. Citlivo karty zatlačte, kým neucítite mierne cvaknutie zámky karty. Karta zostane mierne vyčnievať. Vyberte miernym zatlačením na vyčnievajúcu kartu, zámka sa uvoľní a vyhadzovacia pružina karty zo slotu vysunie/vyhodí.

Poznámka:

Médiá s väčšou spotrebou než flash pamäte pripájajte, len ak majú vlastné napájanie. Je možné pripojiť aj väčšie SD karty než 32 GB, napr. 64 GB, pred použitím ich naformátujte na FAT32 a vyskúšajte na kompatibilitu a rozpoznanie týmto prístrojom. Ak prístroj pamäť nenačíta, aj keď by na nej mal byť prehrateľný obsah, použite iný kus alebo typ pamäte/médiá.

Bez mikroSD karty alebo USB disku sa pri prepínaní vstupov objaví na displeji zariadenia správa „NO d“ a prístroj prepne na iný, dostupný zdroj.



3.4.4. AUX LINE-IN vstup

1. Jeden koniec audio kábla pripojíte s „AUX“ vstupom na strane prístroja a na druhej strane pripojíte kábel s MP3 prehrávačom, počítačom alebo iným audio zariadením. Prístroj sa prepne na zdroj AUX a displej zobrazuje „LINE“.
2. Tlačidlami na úpravu hlasitosti nastavíte vhodnú hlasitosť.

4. Technické údaje

VSTUPY	FM RÁDIO, BLUETOOTH, USB, SD, AUX/LINE
Displej	4-znakový multifunkčný LED displej
FM rádio	PLL digitálny tuner
AUX	3,5 mm stereo jack (mini)
SD slot	mikroSD, až do 32 GB
Bluetooth	v 2.0
Vstavaná batéria	2 000 mAh Li-Ion
Výkon zosilňovača	2× 5 W (THD 10 %)
Napájanie	vonkajšie, USB, 5 V, min. 500 mA
Prevádzková teplota	0 až 40 °C, nekondenzujúca vlhkosť
Rozmery (š × v × h)	241 × 138 × 72 mm
Hmotnosť	0,9 kg



Upozornenie:

Všetky práva pre vzhľad, funkcie a špecifikácie sú vyhradené.
Zmeny dizajnu a technických údajov vyhradené bez predchádzajúceho oznámenia.

Symbol CE uvedený na jednotke, v používateľskom manuáli a na balení označuje, že jednotka spĺňa základné požiadavky smernice R&TTE, 1995/5/ES, Smernice pre nízke napätie 73/23/EEC. Vyhlásenie o zhode nájdete na www.sencor.cz.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na ich zmenu.

Čeština je pôvodná verzia.

Adresa výrobcu: FAST ČR, a. s., Černokostecká 1621, Říčany CZ-251 01

SENCOR®

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamácií spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, keď je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom);
- prípady, keď kupujúci pri reklamácií nepreukáže oprávnenosť svojich práv (keď a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa neshoduje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Gestor servisu na SK:

FAST PLUS, Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava; tel: 02 49 1058 53-54

Viac informácií nájdete na www.sencor.sk.

SENCOR®

Let's live!



www.sencor.cz

Designed in Europe by Sencor®, Made in China

